

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalfificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaťa izvodiť samo kvalifikovaní stručníci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Das Stand-WC muss fest und stabil auf dem Boden montiert sein, um ein Wackeln, Kippen oder Verschieben während der Nutzung zu verhindern.	The stand-alone toilet must be firmly and stably mounted on the floor to prevent it from wobbling, tipping or shifting during use.	Les toilettes autoportantes doivent être montées de manière ferme et stable sur le sol pour éviter qu'elles ne vacillent, ne basculent ou ne se déplacent pendant l'utilisation.	La toilette indépendante deve essere montata saldamente e stabilmente sul pavimento per evitare che oscilli, si ribalti o si sposti durante l'uso.	Het vrijstaande toilet moet stevig en stabiel op de vloer worden gemonteerd om te voorkomen dat het tijdens gebruik wiebelt, kantelt of verschuift.	El inodoro independiente debe montarse de forma firme y estable en el suelo para evitar que se tambalee, se incline o se mueva durante su uso.	Samostatně stojící toaleta musí být pevně a stabilně namontována na podlaze, aby se zabránilo jejímu viklání, překlápnění nebo posouvání během používání.	Samostojeći WC mora biti postavljen čvrsto i stabilno na pod kako bi se spriječilo njihovo klimanje, prevrtanje ili pomicanje tijekom korištenja.	Samostojeći WC mora biti postavljen čvrsto i stabilno na pod kako bi se spriječilo njihovo klimanje, prevrtanje ili pomicanje tijekom korištenja.	A szabadon álló WC-t szilárda és stabilan kell felszerelni a padlóra, hogy használat közben ne billejen, billenjen vagy elmozduljon.
Halten Sie kleine Kinder und Haustiere fern vom WC-Bereich, um Unfälle zu vermeiden und sicherzustellen, dass sie das WC nicht unsachgemäß verwenden.	Keep small children and pets away from the toilet area to avoid accidents and to ensure that they do not use the toilet improperly.	Éloignez les jeunes enfants et les animaux domestiques de la zone des toilettes pour éviter les accidents et pour garantir qu'ils n'utilisent pas les toilettes de manière inappropriée.	Tenere i bambini piccoli e gli animali domestici lontani dalla zona toilette per evitare incidenti e per assicurarsi che non utilizzino la toilette in modo improprio.	Houd kleine kinderen en huisdieren uit de buurt van de toiletruimte om ongelukken te voorkomen en ervoor te zorgen dat zij het toilet niet oneigenlijk gebruiken.	Mantenga a los niños pequeños y a las mascotas alejados de la zona del baño para evitar accidentes y asegurarse de que no utilicen el baño de forma inadecuada.	Udržujte malé děti a domácí mazlíčky mimo oblast toalety, abyste předešli nehodám a zajistili, že nebudou používat toaletu nesprávně.	Držite malu djecu i kućne ljubimce mimo oblast toaleti, abyste předešli izbjegli nezgode i osigurali da ne koriste zahod nepropisno.	Držite malu djecu i kućne ljubimce podalje od zahodskog prostora kako biste izbjegli nezgode i osigurali da ne koriste zahod nepropisno.	Kisgyermeket és háziállatokat tartsa távol a WC területétől, hogy elkerülje a baleseteket, és ne használja helytelenül a WC-t.
Informieren Sie sich über Notfallmaßnahmen im Falle einer Undichtigkeit oder eines Problems mit dem spülrandlosen WC und halten Sie gegebenenfalls Kontaktinformationen für den Hersteller oder Installateur bereit.	Learn about emergency procedures in the event of a leak or problem with your rimless toilet and have contact information for the manufacturer or installer ready if necessary.	Renseignez-vous sur les procédures d'urgence en cas de fuite ou de problème avec les toilettes sans rebord et ayez à portée de main les coordonnées du fabricant ou de l'installateur si nécessaire.	Informatevi sulle procedure di emergenza in caso di perdite o problema con la toilette senza brida e, se necessario, tenete a portata di mano le informazioni di contatto del produttore o dell'installatore.	Lees meer over de noodprocedures in geval van een lek of probleem met het randloze toilet en zorg ervoor dat u indien nodig de contactgegevens van de fabrikant of installateur bij de hand heeft.	Infórmese sobre los procedimientos de emergencia en caso de una fuga o un problema con el inodoro sin borde y tenga a mano la información de contacto del fabricante o instalador si es necesario.	Informujte se o nouzových postupech v případě netěsnosti nebo problému s bezrámovou toaletou a v případě potřeby mějte připravené kontaktní informace na výrobce nebo montéra.	Saznajte više o hitnim postupcima u slučaju curenja ili problema s WC školjkom bez okvira i pripremite podatke za kontakt proizvođača ili instalatera ako je potrebno.	Saznajte više o hitnim postupcima u slučaju curenja ili problema s WC školjkom bez okvira i pripremite podatke za kontakt proizvođača ili instalatera ako je potrebno.	Tájékozódjon a vészelyzeti eljárásokról szivárgás vagy a perem nélküli WC-vel kapcsolatos probléma esetén, és legyen készenléiben a gyártó vagy a telepítő elérhetősége.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblaščeni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.